

GAS WELDING SAFETY GLASSES

GB

GAS WELDING SAFETY GLASSES

Instructions for use

HR

NAOČALE ZA VARENJA

Upute za uporabu

RS

ΝΑΟČΑRE ΖΑ ΖΑVΑRIVΑNJE

Uputstvo za korišćenje

BG

ОЧИЛА ЗА ЗАВАРЯВАНЕ

Ръководството за използване

GR

CY

ΓΥΑΛΙΑ ΗΛΕΚΤΡΟΥΥΓΚΟΛΛΗΣΗΣ

Οδηγίες χρήσης

DE

AT

CH

SCHWEISSERBRILLE

Gebrauchsanweisung

GB

HR

RS

BG

GR

CY

DE

AT

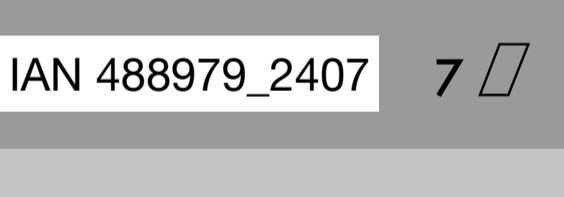
CH




PDF ONLINE

parkside-diy.com


PDF ONLINE parkside-diy.com
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH Wragekamp 6 • 22397 Hamburg GERMANY
 01/2025 Delta-Sport-Nr.: SB-16120



Srdčano čestitamol
Ovom kupovinom ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Upoznajite se s proizvodom pre nego što počnete da ga koristite.
 **U tu svrhu pažljivo pročitate sledeće uputstvo za korišćenje.**

Proizvod koristiti samo na opisani način i za navedenu oblast primene. Sačuvajte ova uputstva za korišćenje. Kada proizvod predajete trećem licu, priložite i svu dokumentaciju.


Obim isporuke


1 x naočare za zavarivanje (1)
1 x uputstvo za korišćenje

Tehnički podaci


- Stepen zaštite: W5 (snaga filtera, nijansa boje br. 5)
- Veličina: 1-M – Ispitna glava prema standardu ISO 18526-4
- Mehanička čvrstina: klasa C (45 m/s)
- Otpornost (površinska oštećenja sitnim česticama): K
- Ugao nagiba: oko 0-20 °
- Pomeranje po dužini: oko 18 mm

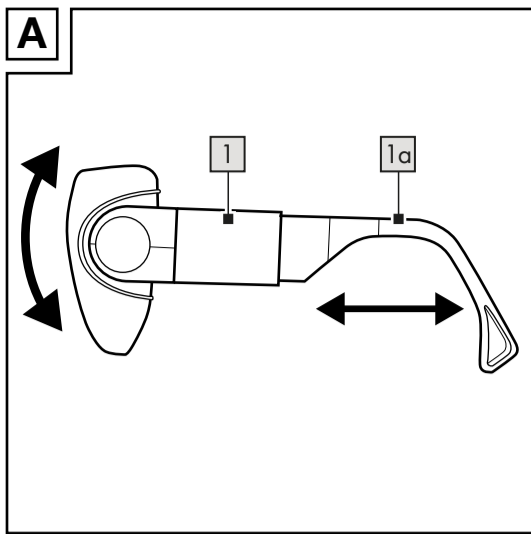
Korišćeni simboli

 Obratite pažnju na uputstvo

 Opšti znak upozorenja, koji se koristi za označavanje opasnosti i ugroženosti (npr. opasnost po život, opasnosti od povreda ili prignječenja).

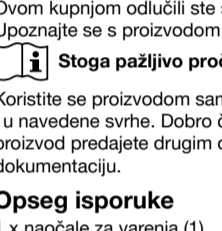

1-M	Ispitna glava prema standardu ISO 18526-4
D.S.	D.S.: identifikacija proizvođača (Delta-Sport)
16321	Primenjeni standard ispitivanja

 Nisu pogodne za vožnju automobila i drumski saobraćaj



	Follow instructions
	General caution sign, serves to identify dangers and hazards (e.g. risks to life, danger of injury or crushing).
1-M	Test head in accordance with ISO 18526-4
D.S.	D.S.: manufacturer identification (Delta-Sport)
16321	Applied testing norm
	Not suitable for driving or for road traffic

GB/CY	GB/CY	GB/CY	GB/CY
-------	-------	-------	-------


PDF ONLINE parkside-diy.com
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH Wragekamp 6 • 22397 Hamburg GERMANY
 01/2025 Delta-Sport-Nr.: SB-16120


PDF ONLINE parkside-diy.com
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH Wragekamp 6 • 22397 Hamburg GERMANY
 01/2025 Delta-Sport-Nr.: SB-16120

Srdčano čestitamol
Ovom kupovinom ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Upoznajite se s proizvodom pre nego što počnete da ga koristite.
 **U tu svrhu pažljivo pročitate sledeće uputstvo za korišćenje.**

Proizvod koristiti samo na opisani način i za navedenu oblast primene. Sačuvajte ova uputstva za korišćenje. Kada proizvod predajete trećem licu, priložite i svu dokumentaciju.

Obim isporuke

1 x naočare za zavarivanje (1)
1 x uputstvo za korišćenje

Datum proizvodnje (mesec/godina): 01/2025

Vek trajanja proizvoda zavisi od njegove upotrebe. Međutim, proizvod mora da se zameni najkasnije posle pet godina od datuma proizvodnje (01/2025).

Namenska upotreba

Proizvod je namenjen za zaštitu od povredivanja očiju i lica npr. razletanjem varnica i vrelim metalom, kao i od optičkog zračenja tokom radova na zavarivanju.
Koristite proizvod samo za zavarivanje – filteri ekstremno ograničavaju vid po „normalnom“ svetlu.
Svaka drugačija upotreba ili modifikacija proizvoda smatra se nenamenskom i donosi ogromne opasnosti od povredivanja. Proizvod je predviđen za privatnu upotrebu i nije pogodan za komercijalne svrhe.

Bezbednosne napomene


Opasnost po život!

- Nikada ne ostavljajte decu bez nadzora sa ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja.

Opasnost od povreda za decu!

- Deca ne smeju koristiti proizvod!
- Deca ne smeju da se igraju proizvodom. Posebno upozorite decu da proizvod nije igračka.
- Imajte na umu prirodni instinkt za igru i želju deteta za eksperimentisanjem. Sprečite situacije i postupke, koji nisu predviđeni za ovaj proizvod.
- Kada se ne koristi, proizvod mora da se čuva van domašaja dece.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju деца.

Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**
Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents


1 x gas welding safety glasses (1)
1 x instructions for use

Technical data


- Protection level: W5 (filter performance, colour no. 5)
- Size: 1-M – Test head in accordance with ISO 18526-4
- Mechanical stability: class C (45m/s)
- Resistance (surface damage caused by small particles): K
- Inclination: approx. 0-20 °
- Length adjustment: approx. 18mm

Symbols used

 Follow instructions


 General caution sign, serves to identify dangers and hazards (e.g. risks to life, danger of injury or crushing).

1-M	Test head in accordance with ISO 18526-4
D.S.	D.S.: manufacturer identification (Delta-Sport)
16321	Applied testing norm

 Not suitable for driving or for road traffic

GB/CY	GB/CY	GB/CY	GB/CY
-------	-------	-------	-------

 Tvrtka Delta-Sport Handelskontor GmbH ovime izjavljuje da je proizvod OZO-a „Naočale za varenja“, Delta-Sport-Nr.: SB-16120 u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 o OZO-u i zahtevima normi EN ISO 16321-1:2022 i EN ISO 16321-2:2021.
Certificiralo prijavljeno tijelo TÜV SÜD Danmark, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Danska
Prijavljeno tijelo br. 2443
Cjeloviti tekstovi izvaja o sukladnosti dostupni su na:
http://www.conformity.delta-sport.com


 Datum proizvodnje (mjesec/godina): 01/2025

Trajnost proizvoda ovisi o njegovoj upotrebi. Ipak, proizvod je potrebno zamijeniti najmanje pet godina nakon datuma proizvodnje (01/2025).

Namjenska upotreba


Proizvod je konstruiran za zaštitu od ozljeda očiju i lica izazvanih npr. letjećim iskrama i vrućim metalom, kao i za zaštitu od optičkog zračenja prilikom radova zavarivanja.
Proizvod se smije koristiti samo tijekom radova zavarivanja – filteri ekstremno ograničavaju vidljivost pri „normalnom“ svjetlu.
Svaka drukčija upotreba i bilo kakva preinaka proizvoda smatraju se nenamjenskom upotrebom i uključuju značajan rizik od nesreća. Proizvod je osmišljen za privatnu upotrebu i nije prikladan za komercijalne svrhe.

Sigurnosne napomene


 **Opasnost po život!**
Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora u blizini ambalažnog materijala. Postoji opasnost od gušenja.

Opasnost od ozljeda za djecu!

- Djeca ne smiju upotrebljavati proizvod!
- Djeca se ne smiju igrati proizvodom. Posebno upozorite djecu da proizvod nije igračka.
- Uzmite u obzir prirodnu djecu razigranost i sklonost eksperimentiranju. Sprečite situacije i ponašanja koja nisu predviđana za ovaj proizvod.
- Kada ne upotrebljavate proizvod, čuvajte ga na mjestu nedostupnom za djecu.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju izvoditi djeca.

 Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that the PPE “Gas welding safety glasses”, Delta-Sport-Nr.: SB-16120 complies with the PPE Regulation (EU) 2016/425 and the requirements of standards EN ISO 16321-1:2022, EN ISO 16321-2:2021.

Certified by the notified body TÜV SÜD Danmark, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denmark
Notified Body No. 2443
Full declarations of conformity are available at:
http://www.conformity.delta-sport.com

 Date of manufacture (month/year): 01/2025

The lifespan of the product depends on how it is used. However, the product must be replaced five years after the date of manufacture (01/2025) at the latest.

Intended use

The product was developed to protect against eye and face injuries caused by flying sparks and hot metal as well as optical radiation during welding work.

The product is to be used for welding tasks only – the filters significantly restrict visibility in “normal” light. Any other use or modification of the product is considered improper and carries considerable risks of accidents. The product is designed for personal use and is not suitable for commercial purposes.

Safety information

Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.

Risk of injury for children!

- Children may not use the product!
- Children must not be allowed to play with the product. Specifically inform children that the product is not a toy.
- Bear in mind that children are playful and like to experiment. Avoid situations and behaviours that are not appropriate for the product.
- The product must be stored somewhere that is inaccessible to children when not in use.
- Cleaning and maintenance must not be carried out by children.

Risk of injury!

- Check the product for damage before each use. The product may be used only if it is in perfect condition.
- Welding goggles that have been exposed to impacts must not be used and must be disposed of and replaced.
- Replace the product if it is damaged, e.g. if the field of vision is impaired by scratches/cracks or if the product can no longer be used safely due to material damage.
- No accessories or spare parts are provided for this product.
- Do not use the product if there is a foreseeable risk of hard and sharp-edged objects flying off.
- Warning! The protective effect of the product may be seriously impaired if the warnings provided are overlooked.

Risk of material damage!

Warning! This product can be damaged by certain chemical substances. Further information should be requested from the manufacturer.


Use (Fig. A)


Adjust the length or angle of the bracket (1a).

Maintenance, storage, cleaning, transport

- Inspect the product for damage and signs of wear before each use.
- Repairs and maintenance work on the product must be carried out by a qualified person. In the event of damage, contact the relevant service number (see “Warranty and servicing information”).
- When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.
- Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.
- Disinfection after cleaning is not necessary.

Disposal

 Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

 The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

Guarantee handling


To ensure rapid processing of your case please follow the following instructions:

- For all inquiries keep the sales receipt and product number (e.g. IAN 123456.7890) handy as proof of purchase.
- You will find the product number on the product label, on an engraving on the product, on the title page of your instructions (bottom left), or on the sticker on the back or bottom of the product.

GB/CY	GB/CY	GB/CY	GB/CY
-------	-------	-------	-------


PDF ONLINE parkside-diy.com
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH Wragekamp 6 • 22397 Hamburg GERMANY
 01/2025 Delta-Sport-Nr.: SB-16120


PDF ONLINE parkside-diy.com
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH Wragekamp 6 • 22397 Hamburg GERMANY
 01/2025 Delta-Sport-Nr.: SB-16120

Srdčano čestitamol
Ovom kupovinom ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Upoznajite se s proizvodom pre nego što počnete da ga koristite.
 **U tu svrhu pažljivo pročitate sledeće uputstvo za korišćenje.**

Proizvod koristiti samo na opisani način i za navedenu oblast primene. Sačuvajte ova uputstva za korišćenje. Kada proizvod predajete trećem licu, priložite i svu dokumentaciju.

Obim isporuke
1 x naočare za zavarivanje (1)
1 x uputstvo za korišćenje

Tehnički podaci
• Stepen zaštite: W5 (snaga filtera, nijansa boje br. 5)
• Veličina: 1-M – Ispitna glava prema standardu ISO 18526-4
• Mehanička čvrstina: klasa C (45 m/s)
• Otpornost (površinska oštećenja sitnim česticama): K
• Ugao nagiba: oko 0-20 °
• Pomeranje po dužini: oko 18 mm

Korišćeni simboli
 Obratite pažnju na uputstvo
 Opšti znak upozorenja, koji se koristi za označavanje opasnosti i ugroženosti (npr. opasnost po život, opasnosti od povreda ili prignječenja).


1-M	Ispitna glava prema standardu ISO 18526-4
D.S.	D.S.: identifikacija proizvođača (Delta-Sport)
16321	Primenjeni standard ispitivanja

 Nisu pogodne za vožnju automobila i drumski saobraćaj

- Should any functional problem or other defects occur, first contact the service department named below by telephone or use our contact form, which you will find at parkside-diy.com under service categories.
- Once the product is determined to be defective, you can then attach the proof of purchase (sales receipt) and state the nature of the defect and when it occurred and send it, postage free for you, to the address of the service department of which you have been notified.



IAN: 488979_2407

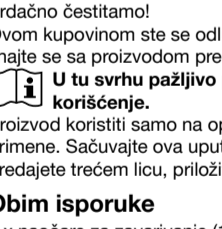
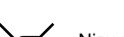
 Customer Service United Kingdom

Telephone: 08000518970

 Customer service Cyprus

Telephone: 80094242

Contact form at parkside-diy.com
Location: Germany


PDF ONLINE parkside-diy.com
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH Wragekamp 6 • 22397 Hamburg GERMANY
 01/2025 Delta-Sport-Nr.: SB-16120

GB

HR

RS

BG

GR

CY

DE

AT

CH

IT

PL

PT

RO

SK

SI

UA

UK

US

CA

AU

NZ

JP

KR

IN

BR

MX

AR

CL

CO

PE

VE

EC

CR

PR

DO

Поздравления! С Вашата покупка Ви е избране продукт с високо качество. Запознайте се с него преди първото му използване.

За целта прочетете внимателно следващото ръководство за използване. Използвайте продукта само в съответствие с описанието и за посочените области на приложение. Съхранявайте добре ръководството за използване. При предаването на продукта на трета страна предайте и всички документи.

Обхват на доставката

1 x очила за заваряване (1)
1 x ръководство за използване

Технически данни

- Степен на защита: W5 (ефективност на филтрите, цветови нюанс № 5)
- Размер: 1-M – тестова глава съгласно ISO 18256-4
- Механична устойчивост: клас C (45 m/s)
- Устойчивост (повреда на повърхността от фини частици): К
- Ъгъл на наклон: ок. 0-20 °
- Регулиране на дължината: ок. 18 mm

Използвани символи

 Спазвайте инструкциите




Общ предупредителен знак, служи за обозначаване на опасности и рискове (напр. опасности за живота, опасности от наранявания или от притискане).

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)

16321 Приложен стандарт за изпитване



 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

					
---	---	---	---	---	---

					
---	---	---	---	---	---


- При възникване на функционални неизправности или други повреди, първо се свържете с посочения по-долу сервизен отдел по телефона или използвайте формата ни за контакт, която може да намерите в раздел Сервиз на parkside-diy.com.

- След това може да изпратите продукта, признат за повреден, на предоставения Ви адрес на сервиза, без разходи за поченска такса за Вас, като приложите доказателство за покупка (касов бон) и посочите каква е повредата и кога е възникнала.

Можете да разгледате и изтеглите тези и много други ръководства на parkside-diy.com. Сканирайте на QR кода отвежда директно до parkside-diy.com. Изберете страната си и потърсете ръководството за обслужване, като използвате формата за търсене. Въведете номера на артикула (напр. IAN 123456_7890), за да получите достъп до ръководството за обслужване на Вашия продукт.


PDF ONLINE
parkside-diy.com

IAN: 488979_2407

 Обслужване на клиенти в България
Телефон: 008001184980

Форма за контакт на parkside-diy.com
Седалище: Германия

1-M Съσκευή δοκιμών κατά το πρότυπο ISO 18256-4

D.S. D.S.: ταυτότητα κατασκευαστή (Delta-Sport)

16321 Πρότυπο δοκιμής που χρησιμοποιήθηκε

 Δεν ενδείκνυται για την οδηγηση οχημάτων και την οδική κυκλοφορία

					
---	---	---	---	---	---

					
---	---	---	---	---	---

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)


16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)

16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

 Спазвайте инструкциите



Общ предупредителен знак, служи за обозначаване на опасности и рискове (напр. опасности за живота, опасности от наранявания или от притискане).

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)

16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)

16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)

16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)

16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

С настоящото Delta-Sport Handelskontor GmbH декларира, че ЛПС „Очила за заваряване“, Delta-Sport-Nr.: SB-16120, съответстват на Регламент (ЕО) 2016/425 относно личните предпазни средства и на изискванията на стандартите EN ISO 16321-1:2022, EN ISO 16321-2:2021.

Сертифициран от нотифицирания орган TÜV SÜD Danmark, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Danmark
Нотифициран орган №: 2443

Пълните декларации за съответствие могат да бъдат намерени на адрес <http://www.conformity.delta-sport.com>

 Дата на производство (месец/година): 01/2025

Срокът на експлоатация на продукта зависи от употребата му. Независимо от това продуктът трябва да бъде сменен след най-малко пет години от датата на производство (01/2025).

Използване по предназначение

Продуктът е разработен за защита от наранявания на очите и лицето, като напр. от летящи искри и горещ метал, както и от оптично лъчение при извършване на работи по заваряване.

Продуктът трябва да се използва само за работи по заваряване – филтрите ограничават изключително много видимостта при „нормална“ светлина. Всякаква друга употреба или модификация на продукта се счита за употреба не по предназначение и крие значителни опасности от инциденти. Продуктът е проектиран за лична употреба и не е подходящ за търговски цели.

Указания за безопасност

 **Опасност за живота!**

- Никога не оставяйте деца без надзор с опаковъчните материали. Съществува опасност от задушяване.

 **Опасност от нараняване на децата!**

- Деца не бива да използват продукта!
- Деца не бива да играят с продукта. Инструкциите децата особено за това, че продуктът не е играчка.

Имайте предвид естествените инстинкти на децата да си играят и желанието им да експериментират.

Предотвратявайте ситуации и поведения, които не са съобразени с продукта.

- Този продукт трябва да се съхранява на недостъпно за деца място, когато не се използва.
- Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца.

 **Опасност от нараняване!**

- Преди всяка употреба проверявайте продукта за повреди. Продуктът трябва да бъде използван само в напълно изправно състояние.
- Очила за заваряване, които са били изложени на удари, не трябва да се използват, а трябва да се изхвърлят и да се сменят.
- Сменете продукта при повреди като напр. нарушаване на полето на видимост поради дракотини/гукнатини или ако продуктът вече не може да се използва безопасно поради повреда на материала.
- За този продукт не се предлагат принадлежности и резервни части.
- Не използвайте продукта, ако има предвидим риск от летящи наоколо твърди предмети и предмети с остри ръбове.
- Внимание! Защитното действие на продукта може да бъде нарушено при небрежване на посочените предупредителни указания.

 **Опасност от материални щети!**

- Предупреждение!** Този продукт може да бъде повреден от определени химически вещества. Допълнителна информация може да бъде поискана от производителя.

Употреба (фиг. А)

Регулирайте дължината или наклона на дръжката на рамката (1а).

Поддръжка, съхранение, почистване, транспортиране

- Преди всяка употреба на продукта го проверявайте за наличие на повреди и признаци на износване.

- Ремонти и работи по поддръжката на продукта трябва да се извършват от квалифицирано лице. В случай на повреди се свържете със сервиза на съответния номер (вижте „Указания за гарания и сервиз“).

- Съхранявайте продукта висух чист и чист, на стайна температура, когато не го използвате.
- Почиствайте само с влажна почистваща кърпа и след това подсушете. ВАЖНО! Никога не почиствайте с агресивни почистващи препарати.

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)


16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)


16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)


16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)


16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)

16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)

16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)

16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)


16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)


16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)


16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)

16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение


1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)


16321 Приложен стандарт за изпитване

- Не е необходима дезинфекция след почистването.

Указания за отстраняване като отпадки

 Изхвърлете продукта и опаковъчните материали в съответствие с действащите местни разпоредби.

Съхранявайте опаковъчните материали (като напр. найлонови пликове) на място, недостъпно за деца. Допълнителна информация относно изхвърлянето на излезлия от употреба продукт ще получите от Вашата общинска или градска управа. Изхвърлете продукта и опаковката с грижа за околната среда.

 Кодът за рециклиране служи за обозначаване на различни материали за въртянето им в цикъла за повторно използване (рециклиране). Кодът съ състои от символ за рециклиране за цикъла за повторно използване и номер, обозначаващ материала.

Указания за гаранцията и процеса на сервизно обслужване

Продуктът е произведен с голямо старание и под постоянно контрол. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH предоставя на частни крайни клиенти три години гаранция на този продукт от датата на закупуване (гаранционен срок) в съответствие със следните разпоредби. Гаранцията важи само за дефекти на материала и фабрични дефекти. Гаранцията не се разпространя върху щети, които са подложени на нормално износване и затова трябва да бъдат разглеждани като лесно износващи се части (например батерии), както и върху चुлци щети, като напр. превключватели или части, изработени от стъкло.

Претенции по тази гаранция са изключени, ако продуктът е бил използван неправилно или неправомерно, и не в рамките на предвиденото предназначение или предвидения обхват на употреба или не са спазени указанията в ръководството за обслужване, освен ако крайният клиент да докаже, че са налице дефекти на материала или грешки при обработката, които не се основават на някое от гореспоменатите обстоятелства.


Претенции по тази гаранция могат да бъдат предявени само в рамките на гаранционния срок след представяне на оригиналната касова бележка. Затова моля, запазете оригиналната касова бележка.

Ако имате оплаквания, моля, обадете се на горещата линия за обслужване, посочена по-долу, или се свържете с нас по имейл. Вашите законови права, по-специално гаранционни искове срещу съответния продавач, не са ограничени от тази гаранция.

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)


16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)


16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)

16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)


16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)


16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)


16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)

16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)


16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256-4

D.S. D.S.: идентификация на производителя (Delta-Sport)

16321 Приложен стандарт за изпитване

 Не е подходящ за шофиране на автомобили и за управление в пълно движение

1-M Тестова глава съгласно ISO 18256

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenom Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da ukloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar..).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa name-nom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Naočare za zavarivanje, Naočare za zavarivanje
Model:	Delta-Sport-Nr.: SB-16120, SB-16121
IAN / Serijski broj:	IAN: 488979_2407
Proizvođač:	DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH Wragekamp 6, 22397 Hamburg, GERMANY
Davalac garancije- uvoznik:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, Tel.: 0800 300 180, E-mail: kontakt@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, Tel.: 0800 300 180, E-mail: kontakt@lidl.rs